	REPUBLIKA HRVATSKA Središnji državni ured za središnju javnu nabavu	Evidencijski broj nabave: 6/2016
	Objašnjenje Dokumentacije za nadmetanje	Stranica 1 od 5

KLASA: 406-01/16-03/11
URBROJ: 535-05/3-17-21

U Zagrebu, 8. veljače 2017. godine

Na temelju članka 31. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine, broj 90/11, 83/13 i 143/13, 13/14 – Odluka Ustavnog suda), a u vezi s člankom 448. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“, broj 120/16.) i točkom 42. Dokumentacije za nadmetanje, KLASA:406-01/16-03/11, URBROJ:535-05/3-16-02 u otvorenom postupku javne nabave usluga ispisa, ev.br. 6/2016, naručitelj, Središnji državni ured za središnju javnu nabavu, objavljuje

IV. OBJAŠNENJE I IZMJENA DOKUMENTACIJE ZA NADMETANJE

Temeljem zaprimljenih upita gospodarskih subjekata, naručitelj daje objašnjenja Dokumentacije za nadmetanje kako slijedi:

- 1. Gospodarski subjekt traži pojašnjenje tehničke specifikacije vezano uz sve tipove uređaja navodeći da proizvođač kojeg nude u svojim tehničkim specifikacijama nema podataka o brzini jednostranog skeniranja A4 stranice rezolucijom 300 dpi, već samo rezolucijom 150 dpi, te pita kolika bi bila minimalna tražena brzina jednostranog skeniranja A4 stranice rezolucijom 150 dpi.***

Naručitelj objašnjava da se dokumentacijom za nadmetanje traži brzina jednostranog skeniranja A4 stranice rezolucijom 300 dpi. Ukoliko ponuđeni uređaj udovoljava traženoj tehničkoj značajki/ funkcionalnosti, ali u svojim tehničkim specifikacijama, odnosno tvorničkom katalogu, nema iskazanu točnu vrijednost tražene značajke, ponuditelj u ponudi može dostaviti potpisanu i ovjerenu izjavu proizvođača ili ovlaštenog zastupnika proizvođača tog uređaja u Republici Hrvatskoj kojom se potvrđuje udovoljavanje traženoj značajki / funkcionalnosti, a kako je i navedeno točkom 13.3.2. dokumentacije za nadmetanje i uputama za popunjavanje tehničkih specifikacija.

- 2. Gospodarski subjekt traži objašnjenje što se točno misli pod „uključena završna obrada (sortiranje), odnosno misli li se na odabir mogućnosti Collate prilikom ispisa ili ugradnju dodatnog finishera.***

Naručitelj objašnjava da pod tehničkom značajkom „Uključena završna obrada (sortiranje)“ podrazumijeva funkcionalnost, odnosno mogućnost sortiranja dokumenata prilikom ispisa („collate“), te se ne uvjetuje ugradnja dodatnog uređaja za sortiranje (*finisher*).

- 3. Vezano uz sve tipove uređaja, gospodarski subjekt traži objašnjenje što se točno misli pod „Maksimalno vrijeme zagrijavanja po buđenju iz načina štednje energije (sleep mode) [s]“, navodeći da mnogi proizvođači taj podatak nemaju u tehničkim specifikacijama, te pita je li to vrijeme koje je potrebno MFU da dođe iz „sleep mode-a“ u „ready mode“ ili jednostavno vrijeme do ispisa prve stranice (TTFP).***



Naručitelj objašnjava da element / komponenta „Maksimalno vrijeme zagrijavanja po buđenju iz načina štednje energije (*sleep mode*) [s]“ definira vrijeme koje je potrebno uređaju da dođe iz „*sleep mode-a*“ u „*ready mode*“, i isto ne uključuje vrijeme do ispisa prve stranice. Ukoliko ponuđeni uređaj udovoljava traženoj tehničkoj značajki/ funkcionalnosti, ali u svojim tehničkim specifikacijama, odnosno tvorničkom katalogu, nema iskazanu točnu vrijednost tražene značajke, ponuditelj u ponudi može dostaviti potpisanu i ovjerenu izjavu proizvođača ili ovlaštenog zastupnika proizvođača tog uređaja u Republici Hrvatskoj kojom se potvrđuje udovoljavanje traženoj značajki / funkcionalnosti.

- 4. *Vezano uz sve tipove uređaja, gospodarski subjekt traži objašnjenje što se točno misli pod „Maksimalno vrijeme kopiranja (nakon izlaska iz moda štednje energije u normalni mod rada) prve A4 crno-bijele stranice [s]“, navodeći da mnogi proizvođači taj podatak nemaju u tehničkim specifikacijama, jer da bi MFU kopirao mora doći prvo u „ready mode“, već navode vrijeme do ispisa prve kopije (TTFC), te pita može li se navesti vrijeme do ispisa prve kopije (TTFC).***

Naručitelj tehničkom specifikacijom ne traži element – vrijeme do ispisa prve kopije, već objašnjava da element / komponenta „Maksimalno vrijeme kopiranja (nakon izlaska iz moda štednje energije u normalni mod rada) prve A4 crno-bijele stranice [s]“ definira vrijeme koje je potrebno uređaju koje je u „*ready mode-u*“ da kopira prvu A4 crno-bijelu stranicu. Ukoliko ponuđeni uređaj udovoljava traženoj tehničkoj značajki/ funkcionalnosti, ali u svojim tehničkim specifikacijama, odnosno tvorničkom katalogu, nema iskazanu točnu vrijednost tražene značajke, ponuditelj u ponudi može dostaviti potpisanu i ovjerenu izjavu proizvođača ili ovlaštenog zastupnika proizvođača tog uređaja u Republici Hrvatskoj kojom se potvrđuje udovoljavanje traženoj značajki / funkcionalnosti.

- 5. *Gospodarski subjekt se referira na II. objašnjenje naručitelja, smatrajući da nije dobio pravovaljani odgovor, te moli decidirane odgovore na pitanja: 1) ako korisnik sklopi ugovor o javnoj nabavi s odabranim ponuditeljem zadnjeg dana trajanja okvirnog sporazuma, na koji rok trajanja će se sklopiti ugovor o javnoj nabavi, obrazlažući da je točkom 11. dokumentacije određeno da se okvirni zaključuje na rok od 4 godine i da će se za to vrijeme sklapati ugovori o javnoj nabavi sukladno uvjetima iz okvirnog sporazuma; 2) kako će postupiti korisnik ili naručitelj ako zatraži od ponuditelja sklapanje ugovora zadnji dan prije isteka roka valjanosti okvirnog sporazuma i dobije odgovor tog istog ponuditelja da nema više mogućnosti isporučiti uređaje koje je ponudio u svojoj ponudi jer je proizvođač te uređaje prestao proizvoditi s obzirom na protek vremena od 4 godine.***

Gospodarski subjekt dalje obrazlaže da navedenim pitanjima gospodarski subjekt želi iskazati kako ovakav predmet nabave nije dovoljno jasno određen, smatrajući da bi se ugovor trebao zaključiti u roku 30 dana od zaključenja okvirnog sporazuma, kao i da bi količine uređaja trebale biti obvezujuće. Gospodarski subjekt navodi da je naprijed navedenim dokazao da naručitelj provodi javno nadmetanje koje je na temelju dokumentacije za nadmetanje nedorečeno i koje ponuditelju onemogućava mogućnost izrade kvalitetne kalkulacije.

Naručitelj je točkom 2. II. objašnjenja gospodarskom subjektu dao odgovore na postavljena pitanja te je pojasnio razloge sklapanja okvirnog sporazuma na 4 godine kao i način i rok



sklapanja ugovora o javnoj nabavi koje će korisnici samostalno sklapati s odabranim ponuditeljima. Također naručitelj dodatno objašnjava slijedeće: 1) nije predviđeno sklapanje ugovora o javnoj nabavi zadnjeg dana okvirnog sporazuma, ugovor se sklapa nakon zaključenja okvirnog sporazuma, te su moguće određene promjene u pogledu okvirnih količina tijekom prve godine realizacije, pod uvjetima iz dokumentacije za nadmetanje; 2) nastavno na prethodni odgovor, niti korisnik niti ponuditelj neće doći u situaciju iz upita gospodarskog subjekta.

Nadalje, naručitelj smatra da je predmet nabave određen jasno, razumljivo i na način na koji ponuditelji mogu podnijeti valjane i usporedbene ponude, a što proizlazi iz opsežnog istraživanja tržišta i višekratnih tehničkih konzultacija i savjetovanja sa zainteresiranim gospodarskim subjektima.

- 6. Gospodarski subjekt moli dodatno pojašnjenje vezano uz Grupu 3, korisnika Ministarstvo graditeljstva i prostornog uređenja, za kojeg se traži i program za upravljanje ispisom, te se referira na točku 1. prethodnog III. objašnjenja naručitelja kojim je pojašnjeno da kod tog korisnika treba poslužitelj na svim lokacijama izvan Zagreba. Obzirom da na svakoj toj lokaciji postoji zahtjev samo za 1 uređajem, gospodarski subjekt ne vidi razlog traženja programa za upravljanje ispisom. Kako uređaji imaju mogućnost zaključavanja PIN-om, gospodarski subjekt moli da se još jednom razmotri potreba za istim.**

Naručitelj je s korisnikom iz grupe 3., Ministarstvom graditeljstva i prostornog uređenja, proveo dodatno usuglašavanje vezano uz traženje programa na svim lokacijama, temeljem čega se prihvaća zahtjev gospodarskog subjekta za izmjenom.

Slijedom navedenog, mijenja se dio točke 8.2. dokumentacije za nadmetanje, i to u dijelu Grupe 3, koji sada glasi, kako slijedi:


„Za korisnika [Ministarstvo graditeljstva i prostornog uređenja](#) potrebno je nuditi i program za upravljanje ispisom, i to na lokacijama u Zagrebu (3 lokacije). Za lokacije izvan Zagreba (19 lokacija) ne traži se program za upravljanje ispisom. Na uređajima je predviđena autorizacija putem *pin*-a.“

U skladu s navedenim, ovime se dio točke 1. III. objašnjenja, vezanog uz korisnika Ministarstvo graditeljstva i prostornog uređenja, mijenja na način da glasi:

Korisnik	Broj lokacija s programom	Korištenje poslužitelja (servera)
Ministarstvo graditeljstva i prostornog uređenja	3	Instalacija programa na 1 poslužitelju za lokacije u Zagrebu

- 7. Gospodarski subjekt se veže na točku 3. prethodnog III. objašnjenja i izmjene, kojim je prihvaćen zahtjev ponuditelja za korekcijom minimalnih tehničkih specifikacija uređaja Tip 6, te predlaže da se i minimalna vrijednost radne memorije (RAM) smanji na 1GB, navodeći da se toliko traži i za uređaj Tip 5, a čija je brzina veća (35 str./min).**

Naručitelj ne prihvaća zahtjev gospodarskog subjekta za izmjenom tehničke specifikacije vezanom uz minimalnu vrijednost radne memorije, s obzirom da se radi o uređaju u boji za kojeg propisana radna memorija osigurava nesmetano funkcioniranje u skladu sa svim

	REPUBLIKA HRVATSKA Središnji državni ured za središnju javnu nabavu	Evidencijski broj nabave: 6/2016
	Objašnjenje Dokumentacije za nadmetanje	Stranica 4 od 5


traženim funkcionalnostima. Također, promjena jedne od funkcionalnosti (npr. brzina ispisa) ne znači nužno i promjenu druge funkcionalnosti (npr. veličina RAM-a).

- 8. *Gospodarski subjekt moli pojašnjenje dokumentacije za nadmetanje u dijelu koji se odnosi na uvjete tehničke i stručne sposobnosti, točka 13., kojom se traži popis ugovora o izvršenim uslugama, istih ili sličnih predmetu nabave, te potvrde o uredno ispunjenim ugovorima. Gospodarski subjekt navodi da je nejasno treba li ponuditelj dostaviti jednu ili više potvrda, te moli pojašnjenje koliki je minimalni broj potvrda koje ponuditelj treba dostaviti kao dokaz tehničke i stručne sposobnosti, odnosno može li ponuditelj dostaviti više potvrda čija ukupna zbrojena vrijednost iznosi minimalno 50% procijenjene vrijednosti nabave grupe za koju dostavlja potvrdu.***

Naručitelj je točkom 13.3.1. dokumentacije za nadmetanje, kao uvjet tehničke i stručne sposobnosti, propisao dostavu popisa ugovora o izvršenim uslugama. Popis kao dokaz o uredno izvršenoj usluzi mora sadržavati ili mu se prilaže potvrda naručitelja. Naručitelj dokumentacijom ne uvjetuje broj potvrda kojima će gospodarski subjekt dokazati udovoljavanje traženom uvjetu već je bitno da sve dostavljene potvrde, jedna ili više njih, kumulativno (zbrojeno) moraju biti u minimalnom iznosu prema pojedinim grupama, kako je navedeno dokumentacijom. Naručitelj također objašnjava da, ukoliko gospodarski subjekt dokaže udovoljavanje ovom zahtjevu za grupu 2, koja ima najveću traženu financijsku vrijednost (2.700.000 kn), smatrat će se da je ponuditelj udovoljio traženju i za preostale grupe koje nudi.

- 9. *Gospodarski subjekt dostavlja zahtjev za objašnjenjem i izmjenom dokumentacije vezan uz točku 3. III. objašnjenja dokumentacije. Isti obrazlaže da je navedenim izmjenama za uređaj Tip 6 naručitelj smanjio dvije bitne značajke, minimalnu brzinu ispisa i kopiranja crno bijele A4 strane. Gospodarski subjekt smatra da za navedene izmjene nije postojala valjana i zakonita pravna osnova te da time naručitelj nabavlja uređaj s lošijim bitnim tehničkim značajkama te također ukazuje kako se provedenim izmjenama otvara mogućnost izravnog pogodovanja određenom gospodarskom subjektu. Također naglašava kako su postupku nabave prethodile dvogodišnje pripreme i opsežno istraživanje tržišta kroz analizu ispisa, tehničke konzultacije i savjetovanja s gospodarskim subjektima i sastanke s korisnicima i gospodarskom subjektu je nejasno i upitno prihvaćanje zahtjeva gospodarskog subjekta da se navedene značajke uređaja izmijene sukladno točki 3. III. objašnjenja. Slijedom navedenog, gospodarski subjekt postavlja zahtjev naručitelju za objavom ispravka i izmjene tehničkih specifikacija za Grupe 1, 3, 4 i 5 na način da se isprave i izmijene vrijednosti minimalnih traženih tehničkih značajki u stavkama 28. i 29. uređaja Tip 6, i to minimalne tražene tehničke značajke / funkcionalnosti: minimalna brzina jednostranog ispisa i kopiranja crno bijele A4 stranice na 35 ppm.***

Naručitelj objašnjava da je točkom 3. III objašnjenja izmijenio dio tehničke specifikacije vezan uz stavke 28. i 29. uređaja Tip 6, i to nakon što su tri različita gospodarska subjekta postavila zahtjev za izmjenom, pri tome navodeći i razloge, odnosno obrazloženja u korist postavljenog zahtjeva. Osim toga, isključivo je naručitelj taj koji propisuje predmet nabave te sastavlja tehničke specifikacije temeljem opsežnih priprema i u skladu s potrebama korisnika, što je u ovom slučaju naručitelj i učinio, te se ne može tvrditi da je naručitelj pogodio bilo kojem gospodarskom subjektu. Upravo suprotno, naručitelj je svojom izmjenom dopustio nuđenje većeg broja različitih proizvođača i modela uređaja, s obzirom da su tehničkom specifikacijom

	REPUBLIKA HRVATSKA Središnji državni ured za središnju javnu nabavu	Evidencijski broj nabave: 6/2016
	Objašnjenje Dokumentacije za nadmetanje	Stranica 5 od 5

propisane minimalne tražene tehničke značajke / funkcionalnosti. Gospodarski subjekt stoga može nuditi i uređaje boljih tehničkih karakteristika, što znači da ponuditelj može ponuditi i uređaj koji ima minimalnu brzinu jednostranog ispisa i kopiranja crno bijele A4 stranice od 35 ppm.

Slijedom navedenog, ne prihvaća se zahtjev gospodarskog subjekta za izmjenom tehničkih specifikacija u ovom dijelu.

Sukladno članku 31. stavku 3. Zakona o javnoj nabavi, Naručitelj ovo objašnjenje s izmjenama stavlja na raspolaganje na internetskim stranicama Elektroničkog oglasnika javne nabave te se ono nadalje smatra dijelom Dokumentacije za nadmetanje.